



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

2114 ^{-е ЗАСЕДАНИЕ}
23 ФЕВРАЛЯ 1979 ГОДА

ТРИДЦАТЬ ЧЕТВЕРТЫЙ
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
Предварительная повестка дня (S/Agenda/2114)	1
Выражение благодарности покидающему свой пост Председателю	1
Утверждение повестки дня	1
Положение в Юго-Восточной Азии и его последствия для международного мира и безопасности. [Письмо представителей Норвегии, Португалии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки от 22 февраля 1979 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/13111)]	2

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

2114-е ЗАСЕДАНИЕ

Пятница, 23 февраля 1979 года, 17 час. 30 мин.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Абдалла Якуб БИШАРА
(Кувейт).

Присутствуют представители следующих государств: Бангладеш, Боливии, Габона, Замбии, Китая, Кувейта, Нигерии, Норвегии, Португалии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Франции, Чехословакии и Ямайки.

Предварительная повестка дня (S/Agenda/2114)

1. Утверждение повестки дня.
2. Положение в Юго-Восточной Азии и его последствия для международного мира и безопасности. [Письмо представителей Норвегии, Португалии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки от 22 февраля 1979 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/13111)].

Заседание открывается в 18 час. 10 мин.

Выражение благодарности покидающему свой пост Председателю

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): От имени членов Совета я хотел бы с самого начала официально выразить нашу всеобщую признательность и мою личную благодарность моему предшественнику послу Миллсу, а также восхищение тем, как он умело и эффективно выполнял обязанности Председателя Совета. Результаты его успешной работы в Совете останутся неизгладимыми. У меня есть только одна проблема; она заключается в том, что работу не удалось завершить в период, когда он был Председателем, и она перешла ко мне по наследству.

Утверждение повестки дня

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Перед членами Совета имеется предварительная повестка дня сегодняшнего заседания, содержащаяся в документе S/Agenda/2114. Есть ли у членов Совета какие-нибудь замечания относительно этой повестки дня?

3. Г-н ХАРЛАМОВ (Союз Советских Социалистических Республик): Г-н Председатель, прежде всего я хо-

тел бы сердечно поздравить вас, видного дипломата Кувейта, с выполнением ответственных функций Председателя Совета Безопасности. Ваш заслуженный авторитет и большой дипломатический талант, а также большой опыт, несомненно, будут способствовать успешному решению стоящих перед вами серьезных задач. Разрешите также выразить уверенность в том, что дружественные отношения между Советским Союзом и Кувейтом будут успешно развиваться и впредь на благо народов наших стран и в интересах установления прочного и справедливого мира на земле.

4. Хочу также выразить признательность Председателю Совета в январе представителю Ямайки послу Миллсу, который в весьма сложной обстановке проявил присущие ему высокие дипломатические качества.

5. Вторжение китайских войск во Вьетнам представляет собой вопиющий акт агрессии. Действия пекинского руководства идут вразрез с принципами Организации Объединенных Наций, грубо нарушают международное право. Нападение на Вьетнам является очередным шагом в осуществлении Пекином своих экспансионистских планов в Юго-Восточной Азии, еще раз показывает, насколько безответственно относится китайское руководство к судьбам международного мира и безопасности.

6. Героический вьетнамский народ оказывает достойный отпор китайским агрессорам. Он опирается на поддержку своих друзей, всех людей доброй воли, всех миролюбивых государств. Никакими увертками и оправданиями китайской верхушке не удастся прикрыть свои преступные действия, уйти от ответственности за них.

7. Совет Безопасности также должен внести свой вклад в обуздание китайских агрессоров, осудить китайскую агрессию и потребовать немедленного вывода китайских войск с территории Вьетнама.

8. Исходя из этого, советская делегация возражает против предложения делегации Соединенных Штатов и ряда других государств рассмотреть вопрос о положении в Юго-Восточной Азии. Очевидно, что это предложение отнюдь не может способствовать осуществлению стоящей перед Советом задачи. Напротив, оно может лишь отвлечь внимание Совета от китайской агрессии и тем самым облегчить агрессору его попытки оправдаться и уйти от ответственности.

9. Советская делегация считает, что Совет должен заниматься исключительно вопросом о китайской агрессии против Вьетнама. Только в этом случае Совет Безопасности окажется на высоте стоящих перед ним задач, выполнит свои ответственные обязанности по поддержанию международного мира и безопасности.

10. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Взгляды представителя Советского Союза, которые только что были им высказаны, будут отражены в отчетах о данном заседании.

11. Г-н ЧЭНЬ Чу (Китай) (*говорит по-китайски*): Китайская делегация считает, что вьетнамская агрессия против Кампучии и оккупация Кампучии представляют собой серьезную угрозу для сохранения суверенного государства и являются основной причиной угрозы стабильности и миру в Юго-Восточной Азии. Поэтому этот вопрос следует рассмотреть в первоочередном порядке в качестве отдельного пункта. Однако, чтобы не уделять слишком много времени обсуждению вопроса повестки дня и учитывая тот факт, что по данному пункту повестки дня вопрос о вьетнамской агрессии против Кампучии и оккупации Кампучии будет рассмотрен в любом случае, китайская делегация не будет возражать против этого пункта повестки дня и считает, что вопрос о вьетнамской агрессии против Кампучии и оккупации Кампучии должен быть рассмотрен в первую очередь.

12. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Взгляды представителя Китая будут отражены в отчетах о данном заседании.

13. Г-н ГУЛИНСКИЙ (Чехословакия): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего сердечно поздравить вас с занятием высокого поста Председателя Совета Безопасности в феврале этого года. Совету уже понадобились и еще понадобятся на этом ответственном посту ваши качества опытного дипломата. Мне также приятно отметить традицию взаимовыгодных отношений между Кувейтом и Чехословакией, особенно в экономической и научно-технической областях, и тот факт, что эти отношения постоянно развиваются в интересах народов обеих стран.

14. Хотелось бы выразить также признательность вашему предшественнику постоянному представителю Ямайки г-ну Миллсу, за умелое и очень ответственное руководство работой Совета в предыдущем месяце.

15. Делегация Чехословакии не может согласиться с проектом повестки дня, сформулированным в документе S/Agenda/2114. Положение дел в Азии, сложившееся вследствие коварной агрессии Китая против Социалистической Республики Вьетнам, требует безотлагательно одного — немедленного прекращения китайской агрессии. Именно эта цель должна быть более четко отражена в названии пункта, рассмотрением которого сегодня займется Совет Безопасности, и именно этим вопросом Совет Безопасности должен заняться немедленно. Поступить

иначе — означало бы пойти навстречу стремлениям прикрыть китайскую агрессию и даже поощрять ее.

16. Кому же в этом зале не ясно, что попытки представителя Китайской Народной Республики вновь втянуть Совет Безопасности в обсуждение внутренних дел Народной Республики Кампучии явно преследуют цель замаскировать экспансионистские цели Китая в Азии. Разве всем присутствующим в этом зале сейчас не очевидно, что господин, который выдает себя за представителя Кампучии, писал по указанию Пекина свою просьбу о созыве Совета Безопасности по так называемому кампучийскому вопросу накануне момента, когда китайские войска ворвались на территорию героической Вьетнамской Республики, сея смерть на своем пути? Он это делал с явной целью помочь лидерам Китая прикрыть подготавливаемое ими преступление — посягательство на мир во всем мире.

17. Возвращаясь к вопросу о повестке дня сегодняшнего заседания, делегация Чехословакии считает, что она должна быть точно сформулирована с целью решить единственную задачу, стоящую перед нами, — потребовать прекращения китайской агрессии и вывода китайских войск с территории Вьетнама.

18. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Пожелания и замечания представителя Чехословакии в отношении повестки дня найдут отражение в отчетах о данном заседании.

19. В результате неофициальных заседаний Совета у меня сложилось впечатление, что данная повестка дня встречает поддержку большинства членов Совета. Поскольку нет возражений, могу ли я считать, что большинство поддерживает такую формулировку и что, следовательно, повестка дня принимается?

Повестка дня утверждается.

Положение в Юго-Восточной Азии и его последствия для международного мира и безопасности. [Письмо представителей Норвегии, Португалии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки от 22 февраля 1979 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/13111)]

20. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Представители Австралии, Вьетнама, Германской Демократической Республики, Демократической Кампучии, Канады, Кубы, Малайзии, Новой Зеландии, Польши, Сингапура и Таиланда направили письма Председателю Совета Безопасности, в которых они просят пригласить их участвовать в обсуждении. В соответствии с обычной практикой я предлагаю с согласия Совета пригласить указанных представителей для участия в обсуждении без права голоса в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры.

21. Г-н ХАРЛАМОВ (Союз Советских Социалистических Республик): Г-н Председатель, в связи с упомянутой просьбой так называемого "представителя Демократической Кампучии" об участии в работе Совета Безопасности советская делегация хотела бы обратить внимание на документ S/13090 от 16 февраля. В этом документе содержится заявление министра иностранных дел Народной Республики Кампучии г-на Хун Сена о том, что право назначения представителей Кампучии в Организацию Объединенных Наций имеет только Народно-революционный совет. В свете этого заявления очевидно, что лица, выдающие себя за "представителей Демократической Кампучии", в действительности никого не представляют и не имеют права участвовать в работе Совета.

22. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хотел бы ответить на замечания представителя Советского Союза и сказать, что его точка зрения и оговорки найдут отражение в отчете о данном заседании.

23. Г-н ЧЭНЬ Чу (Китай) (*говорит по-китайски*): Совершенно неразумно со стороны представителя Советского Союза поднимать вопрос о так называемом представительстве Кампучии. Как всем известно, Демократическая Кампучия является независимым суверенным государством, членом Организации Объединенных Наций и движения неприсоединившихся стран. Правительство Демократической Кампучии является единственным законным правительством Кампучии, и это было подтверждено Генеральной Ассамблеей на ее тридцать третьей и предшествовавших сессиях. Полномочия делегации Демократической Кампучии на тридцать третьей сессии были рассмотрены и подтверждены Комитетом по проверке полномочий. В докладе Генерального секретаря от 11 января 1979 года [S/13021] полномочия делегации Демократической Кампучии в Совете Безопасности были сочтены находящимися в силе. Правовой статус Демократической Кампучии был подтвержден в ходе заседаний Совета, состоявшихся 11-15 января [2108-2112-е заседания], с тем чтобы рассмотреть вопрос об агрессии Вьетнама против Кампучии. Теперь представитель Советского Союза вновь создает трудности, пытаясь помешать делегации Демократической Кампучии принять участие в работе Совета. Это грубое нарушение Устава Организации Объединенных Наций и явное неуважение Совета Безопасности. Делегация Китая решительно выступает против этого. По нашему мнению, Совет Безопасности должен пригласить представителей Демократической Кампучии принять участие в работе Совета согласно соответствующим положениям Устава и временным правилам процедуры Совета.

24. Только что представитель Советского Союза упомянул о так называемых марионеточных организациях Кампучии, известных как "Фронт национального спасения", "Народно-революционный совет" и "Народная Республика". Это политический заговор со стороны Советского Союза и Вьетнама с целью использовать Организацию Объединенных Наций, для того, чтобы поощрять своих марионеток. Как из-

вестно всему миру, марионеточные организации в Кампучии являются особыми инструментами, созданными вьетнамскими властями в одностороннем порядке. Те, кто сейчас появился на сцене в Пномпене, являются не чем иным, как горсткой национальных подонков и предателей Кампучии, прикрытых штывами агрессивных войск Вьетнама. Представитель Советского Союза, поднимая этот абсурдный вопрос, преследует цель изобрести "законное" прикрытие для вьетнамской вооруженной агрессии и оккупации Кампучии.

25. Это доказывает, что закулисным инициатором агрессии Вьетнама и оккупации Кампучии является Советский Союз. Эти марионетки никого не могут представлять в Кампучии, а являются подлинными агентами вьетнамских властей. Поэтому мы решительно выступаем против попыток Советского Союза навязать марионеточные организации Вьетнама Совету Безопасности и создать юридическое прикрытие для вьетнамской агрессии против Кампучии.

26. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Взгляды представителя Китая будут отражены в отчетах о данном заседании.

27. Г-н ХАРЛАМОВ (Союз Советских Социалистических Республик): Я не буду отвечать на выступление представителя Китая. Оно не заслуживает того, чтобы тратить на это время. Я только хочу сказать следующее. Если уж искать марионеток, то эти марионетки сидят в Пекине, и именно оттуда поступают в Организацию Объединенных Наций телеграммы от имени так называемой Демократической Кампучии.

28. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Мы сейчас обсуждаем процедурные вопросы. На более поздней стадии у всех будет возможность остановиться на существовании вопроса.

29. С согласия большинства членов Совета я приглашаю представителей Австралии, Вьетнама, Германской Демократической Республики, Демократической Кампучии, Индии, Канады, Кубы, Малайзии, Новой Зеландии, Польши, Сингапура и Таиланда занять места, отведенные для них в зале Совета.

По приглашению Председателя г-н Андерсон (Австралия), г-н Ле Ань Киет (Вьетнам), г-н Флорин (Германская Демократическая Республика), г-н Тиунн Прасет (Демократическая Кампучия), г-н Джайпал (Индия), г-н Бартон (Канада), г-н Роа Коури (Куба), г-н Сри Зайтон Ибрагим (Малайзия), г-н Франсис (Новая Зеландия), г-н Ярошек (Польша), г-н Кох (Сингапур), г-н Куна-Касем (Таиланд) занимают места, отведенные для них в зале Совета.

30. Г-н ЯНГ (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Прежде чем выступить по вопросу, который находится на рассмотрении Совета Безопасности, я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы выразить вам, г-н Председатель, признательность моей делегации за ваши

также к конфликту между Китаем и Вьетнамом. Мы твердо заявляли, что не станем на чью-либо сторону в этом конфликте. Мы стремимся к миру и стабильной системе независимых государств в Юго-Восточной Азии. Мы хотим, чтобы нынешние боевые действия были прекращены, чтобы был положен конец угрозе региональному миру и прежде всего страданиям ни в чем не повинных людей в этом районе. В этой связи я хотел бы еще раз выразить озабоченность относительно прав человека всех народов Индокитая, народов, которые пострадали как от внешних военных действий, так и от притеснения внутри страны. Что касается Камбоджи, то позиция Соединенных Штатов по-прежнему заключается в том, что эта страна должна быть независимой и нейтральной со свободно избранным правительством, которое отражает волю кампучийского народа и уважает права человека.

41. Правительство Соединенных Штатов считает, что Совет, опираясь на основные принципы Устава, выполнять которые обязаны все члены данной Организации, может и должен выразить тревогу международного сообщества в связи с нарушениями мира, которые имели место. Совет может предложить сторонам перенести данный спор за стол переговоров и может также помочь убедить стороны в том, что военные действия не являются решением существующих проблем.

42. Какие же меры должен в этой связи принять Совет? По нашему мнению, он должен призвать к принятию следующих мер: немедленное прекращение огня между сторонами конфликта; вывод всех иностранных войск с территорий Вьетнама и Камбоджи; обязательство всех сторон урегулировать свои разногласия мирными средствами и начало практических дипломатических процессов в этом направлении; помощь международного сообщества в достижении более прочного решения их спора, может быть, под эгидой Генерального секретаря. В этой связи Соединенные Штаты приветствуют предложение Генерального секретаря о предоставлении его добрых услуг. Мы считаем, что в ходе наших прений Совет должен изучить эти и другие возможные усилия, которые могут привести к прекращению данного конфликта.

43. Мы призываем Совет, а также государства-члены, не являющиеся членами Совета, серьезно рассмотреть вопрос о том, каким образом международное сообщество могло бы помочь в решении этого вопроса. Мы призываем непосредственно заинтересованные стороны проявлять сдержанность и действовать в соответствии с принципами Устава. Мы призываем все другие стороны проявлять в равной мере сдержанность, с тем чтобы обеспечить такое положение, при котором не разгорались бы страсти и конфликт не расширялся. Мы искренне надеемся и верим, что Совет может сыграть ключевую роль в урегулировании этого серьезного и опасного положения, с тем чтобы можно было бы положить конец военным действиям и насилию, от которых район Юго-Восточной Азии страдает уже слишком долго.

44. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Соединенных Штатов за упоминание о тех усилиях, которые были предприняты в течение этой недели.

45. Г-н ХАРЛАМОВ (Союз Советских Социалистических Республик): Весь мир является свидетелем вопиющего преступления, совершенного маоистскими правителями Китая против суверенного социалистического государства — члена Организации Объединенных Наций. Дивизии китайских агрессоров при поддержке артиллерии, танков и авиации совершили массированное нападение на территорию Социалистической Республики Вьетнам, начали и ведут неспровоцированную агрессивную войну, сея повсюду смерть и разрушение.

46. В связи с этой преступной агрессивной акцией Советское правительство 18 февраля 1979 года сделало Заявление, в котором говорится следующее:

[Оратор зачитывает Заявление, содержащееся в приложении к документу S/13099].

47. Пекинские правители, направив войска против Социалистической Республики Вьетнам, растоптали Устав Организации Объединенных Наций, с чванливым пренебрежением отвергли серьезные предупреждения прогрессивной миролюбивой общественности. Подстрекаемые международной реакцией, они пустились на эскалацию вооруженной авантюры. Это именно тот шаг, который наглядно показывает каждому, что наследники разбойничьего шовинистического курса "великого кормчего" стоят в одном ряду с самыми отвязавшимися врагами мира, свободы и независимости народов, врагами всего человечества.

48. Как справедливо говорится в Заявлении правительства Социалистической Республики Вьетнам от 17 февраля этого года,

"вполне очевидно, что правители Китая после неоднократных провалов своей враждебной Вьетнаму политики вступили на путь китайских феодалов, империалистов и колонизаторов, развязав агрессивную войну против Вьетнама, против независимой, суверенной страны" [S/13097, приложение].

49. Социалистическая Республика Вьетнам, ее народ, недавно кровью завоевавший в долгой и героической борьбе право на независимое существование и мирное развитие, ныне вновь подверглись агрессии — на этот раз со стороны пекинских гегемонистов.

50. В меморандуме министерства иностранных дел Вьетнама от 14 февраля [S/13093] приведены достаточно убедительные факты, которые показывают, что вооруженное вторжение китайских войск на территорию Вьетнама готовилось заранее. Это нападение — составная часть общей экспансионистской политики Пекина в отношении соседних государств, прежде всего в отношении развивающихся стран

Южной и Юго-Восточной Азии. Агрессивное нападение на Социалистическую Республику Вьетнам создает непосредственную угрозу миру в этом районе и во всем мире.

51. Китайская агрессия против Вьетнама подтверждает справедливость тех выступлений, которые разоблачали великодержавно-шовинистическую, подлинно гегемонистскую сущность политики пекинских правителей, предупреждали об опасности их экспансионистской поджигательной политики в международных делах, в том числе в отношении Вьетнама и других соседних с Китаем стран.

52. Чего же другого можно ожидать от правителей страны, которые пытаются претворить в жизнь членоконенавистнические маоистские концепции о польности новой мировой войны, о необходимости для Китая захвата соседних земель, насильственного насаждения в других странах маоистской модели кровавой фашистской тирании наподобие полпотовской? Что хорошего можно ожидать от тех, кто мечтает о постепенном расширении "поднебесной империи", то есть Китая, вначале за счет соседей, а в перспективе, как выражался Мао Цзэдун, путем "покорения всего земного шара"?

53. Если кто-нибудь не склонен был до сих пор все-ръем воспринимать эти поистине бредовые идеи, то практика китайского руководства, особенно последние акты их безрассудных провокаций, и, наконец, развязывание агрессивной войны против Вьетнама должны заставить каждого задуматься над реальной опасностью разбойничьих замыслов пекинских милитаристов. Необходимо предпринять самые неотложные и решительные действия для того, чтобы возвести прочный заслон на пути вооруженных авантюров китайских экспансионистов, отбить у них всякую охоту впредь посягать на территориальную целостность и суверенитет других стран и народов.

54. Теперь уже ни для кого не секрет, что демонстративные военные приготовления Пекина на китайско-вьетнамской границе и все усиливавшиеся агрессивные действия преследовали вполне определенную цель: оказать грубое военное давление на Социалистическую Республику Вьетнам, попытаться запугать ее народ, подхлестнуть разгул шовинизма в самом Китае и подготовиться таким образом к развязыванию вооруженной агрессии против вьетнамского народа. Совершенно напрасно китайские власти пытаются, так сказать, притягивать за уши ими самими сфабрикованные "проблемы" для оправдания своих агрессивных действий. На них никто не нападал, и их границу никто не нарушал. Вооруженное вторжение китайских войск на территорию Вьетнама — логический результат политики провокаций и экспансии, которую нынешние китайские правители, унаследовавшие великодержавный курс Мао Цзэдуна, проводили в течение многих лет в отношении Южной и Юго-Восточной Азии вообще и в отношении Вьетнама в частности.

55. Как явствует из меморандума министерства иностранных дел Социалистической Республики Вьетнам от 14 февраля, китайская сторона стала нарушать территориальную неприкосновенность Вьетнама еще с 1957 года. Эти провокации заметно усилились в 1974 году. С 1974 по 1977 год произошло 2158 нарушений, в том числе 1355 провокаций со стороны вооруженных китайских патрулей. С 1957 года по 1977 год китайские суда более 1500 раз вторгались в территориальные воды Социалистической Республики Вьетнам. Еще в 1974 году китайские вооруженные силы захватили вьетнамские Парасельские острова. В дальнейшем эскалация бесчинств пекинских гегемонистов продолжала нарастать. В 1978 году имели место 583 случая вооруженных вторжений на вьетнамскую территорию; в январе и первой неделе февраля этого года число таких случаев достигло уже 230.

56. Одновременно, используя своих ставленников в Кампучии, пекинское руководство открыло два года назад новый фронт на юге Вьетнама. Там против Социалистической Республики Вьетнам действовали оснащенные китайским оружием регулярные части и соединения полпотовской армии с приданными им тысячами китайских инструкторов. Ставка делалась на то, чтобы клика Пол Пота — Иенг Сари втянула Вьетнам в изнурительную, истощающую войну. А когда кровавый пропекинский фашистский режим Кампучии рухнул, провалились и планы навязывания Вьетнаму борьбы на два фронта. Тогда Пекин решил идти напролом.

57. Во всем этом четко прослеживается политика агрессора. На китайско-вьетнамской границе, сообщала американская печать накануне нападения Китая на Социалистическую Республику Вьетнам, сосредоточены китайские войска численностью 180 тыс. человек, подразделения тактической авиации и бронетанковых войск. Нарращивание китайских вооруженных сил на границе, открыто признавалось в американской печати, зашло настолько далеко, что эскалация пограничных нападений и даже прямое китайское вторжение представляются почти неизбежными. Неизбежность нападения китайского агрессора на Вьетнам предсказывалась американской прессой не только в связи с военными приготовлениями Пекина на границе, но и с учетом разнузданных высказываний гостя из Китая, в частности его циничных угроз преподать Вьетнаму "кровавый урок".

58. Случайно ли события привели к нападению Китая на Социалистическую Республику Вьетнам? Нет, не случайно. Враждебная агрессивная политика пекинского руководства в отношении Вьетнама началась не сегодня и не вчера — ее корни лежат в захватнической экспансионистской идеологии маоизма. Это верно не только в отношении Вьетнама. Вокруг Китая нет такой страны, на чьи земли не зарились бы пекинские гегемонисты. Дело не только в экспансионистских заявлениях Мао Цзэдуна и его наследников или в изданных в Китае картах, на которых даже целые страны, в том числе страны Южной и Юго-Восточной Азии, обозначены как "утраченные китай-

ские земли". Маоистские "заступники" интересов малых и средних стран давно перешли от словесной или бумажной агрессии к осуществлению ее на деле. Фактов имеется много. Разве Китай не захватил и не удерживает оккупированные территории других стран? Разве Китай не создает и не поддерживает вооруженные антиправительственные группы в других странах? Нужно быть отъявленным шовинистом и обладать поистине гегемонистским лицемерием и бесстыдством, чтобы поддерживать официальные отношения с той или иной страной, заверяя ее правительство в дружбе и других благих намерениях, как это делается Пекином, и одновременно инспирировать вооруженную борьбу против этого правительства в целях насаждения угодного Китаю послушного режима.

59. Как сообщалось недавно в печати, китайские спецслужбы разработали операцию, цель которой — создание так называемого "коридора" в Южной и Юго-Восточной Азии, который служил бы плацдармом для вмешательства во внутренние дела расположенных здесь государств. Сообщается также, что Таиланд избран в качестве "двери" в намечаемый "коридор", который, по замыслу Пекина, пройдет от Таиланда через Бирму к индийским штатам. Затем, охватив большую часть штата Ассам, он должен сомкнуться с Тибетом. С этим планом связано также обучение банд, которые засылаются в соседние страны. Журнал "Эйша уик", например, в статье "Война разгорается" воспроизвел сообщения рангунских газет, очень напоминающие фронтовые сводки времен второй мировой войны. Однако в статье, написанной в 1978 году, речь идет о сегодняшней действительности, о необъявленной войне, ведущейся Пекином в течение ряда лет вплоть до настоящего времени против некоторых соседних государств. Информационное агентство одной из соседних с Китаем стран следующим образом раскрыло истинные намерения пекинских гегемонистов в Юго-Восточной Азии:

"В настоящее время китайский военный потенциал недостаточен, чтобы Пекин мог установить свой военный контроль над этим районом. Но маоисты отнюдь не отказались от основных принципов своей великодержавной политики. Пекинские стратеги на скрывают притязаний на более чем 200 островов в Южных морях, чтобы, захватив их, господствовать над морскими путями, имеющими жизненно важное значение для многих стран..."

Авторы этих слов вполне естественно приходят к выводу о том, что устремления маоистов идут вразрез с интересами народов, с насущными задачами укрепления мира и безопасности народов, в частности в Азии. И агрессия во Вьетнаме — лишь логический результат этих реакционных устремлений.

60. В пекинских планах экспансии на юг далеко не последнее место занимает использование "хуацяо" — лиц китайского происхождения. К чему ведет такая политика, народы стран Юго-Восточной Азии, где

проживает около 20 млн. "хуацяо", лишний раз убедились на примере Вьетнама. Чтобы развернуть антивьетнамскую кампанию, попытаться повлиять на независимую политику Социалистической Республики Вьетнам, помешать созидательному труду вьетнамского народа, Пекин прибег к лживым утверждениям о "преследованиях" лиц китайского происхождения. После того как этими подрывными действиями был спровоцирован так называемый "исход" многих "хуацяо" в Китай, пекинские власти в целях дальнейшего нагнетания напряженности принялись размещать этих обманутых ими людей вдоль границ с Социалистической Республикой Вьетнам и Лаосом. Теперь всем очевидно, что поднятая Пекином отъявленная шумиха вокруг изобретенной ими "проблемы" понадобилась, чтобы перейти к вооруженным провокациям, а затем и к развязыванию войны против Вьетнама.

61. В эту войну, как сообщают информационные агентства, брошены и воинские части, специально сформированные Пекином из этнических китайцев, которых спровоцировали уйти из Вьетнама. Одураченных людей пытаются превратить в головорезов, а вместо обещанной райской жизни им уготовлена роль пушечного мяса. Кто теперь может сказать, что новые подобные кампании вокруг зарубежных китайцев не будут использованы Пекином и против других стран?

62. Недавно в ходе своего визита в Соединенные Штаты и Японию китайский гость открыто выступал с наглыми угрозами военного характера против Социалистической Республики Вьетнам. Это был политический зондаж.

63. В Пекине полагают, что международные нормы существуют не для них, и они решили выступить в роли мирового жандарма. Разве это не характерный прием зарвавшегося агрессора — "проучить" Вьетнам, преподать "кровавый урок" Ханюю. Разве это не типичные трюки агрессора, когда китайские власти после вторжения во Вьетнам уверяли, будто бои идут на территории Китая, а затем вопреки ранее сфабрикованной лжи заявили о якобы начавшемся выводе китайских войск с территории Вьетнама в то время, как китайский агрессор продолжает оставаться на вьетнамской земле? Это — типичный гангстеризм.

64. Разве не те же действия агрессора наблюдались в 1962 году, когда китайская военщина захватила часть индийской территории, которую удерживает до сих пор? И разве не радость агрессора сквозила в речах того же китайского лидера, когда он не скрывал почерпнутого на Западе вдохновения к вторжению во Вьетнам? Разбойничье вторжение китайской военщины в пределы Социалистической Республики Вьетнам еще раз доказало, что Пекин рассматривает Юго-Восточную Азию как зону, в которой он хотел бы установить свое господство, как плацдарм для овладения всей Азией. Такие планы легче осуществить, когда в районе существует постоянная напряжен-

ность, когда страны слабы, беспомощны, враждуют друг с другом. И Пекин старается делать все, чтобы положение было именно таким.

65. Исходя из своих экспансионистских устремлений, пекинское руководство не желало создания единого Вьетнама. Освобождение юга страны и образование Социалистической Республики Вьетнам подорвало замыслы и расчеты китайского руководства поставить под свой контроль весь Индокитай и отсюда начать форсированную реализацию замысла Мао Цзэдуна — через 8–15 лет выйти к берегам Малаккского пролива. Пекин предпринял грубое давление, стремясь навязать Вьетнаму свой курс. Когда же стало ясно, что вьетнамский народ не намерен быть орудием осуществления маоистской политики, а напротив, превратился в довольно мощное препятствие на пути агрессии Пекина в Юго-Восточной Азии, китайские правители стали чинить помехи социалистическим преобразованиям в Социалистической Республике Вьетнам. Они пытались оказать нажим на Вьетнам. Они полностью прекратили экономические и другие связи, стали нагнетать вокруг Вьетнама обстановку, организовывать провокации, в том числе с помощью кровавой полпотовской клики, вплоть до развязывания агрессивной войны против Вьетнама.

66. Для оправдания своих действий китайское руководство, как и всякий агрессор, прибегает к лживым клеветническим измышлениям. Китай пытается обвинять Вьетнам в пограничных инцидентах и тому подобных вещах. Но кто здесь или в другом месте может поверить этой клевете? Не дурачьте людей! Дело идет о чересчур опасной ситуации, которую пекинский агрессор создал в Юго-Восточной Азии, напав на Вьетнам. После развязанной агрессии, после многочисленных преступных акций против других народов, особенно после варварского маоистского геноцида в Кампучии, не нужно обладать особым воображением, чтобы представить, какая кошмарная трагедия может обрушиться на головы народов, прежде всего живущих по соседству с Китаем, если его правителям все будет сходить с рук, если их агрессивным авантюрам не дать должного отпора, если их преступления не будут пресечены и наказаны.

67. Весь мир возмущен действиями зарвавшихся маоистских правителей Китая. Все прогрессивное человечество, осуждая китайских агрессоров, выражает солидарность с вьетнамским народом, у которого немало надежных друзей в мире. Друзья Вьетнама не оставят его в беде, помогут ему в борьбе против неспровоцированной агрессии Китая. Было бы непростительной ошибкой занимать бесстрастную позицию по отношению к безрассудной политике Пекина и дожидаться того времени, когда опасность возрастет до губительных размеров. Все, кому дорог мир, свобода и независимость народов, кто хочет спокойно заниматься созидательным трудом, должны совместно направить усилия на пресечение опаснейших авантур маоистских и иных провокаторов и поджигателей войны, подыгрывающих Пекину в его гегемонистских амбициях.

68. Мы хотели бы со всей серьезностью обратить ваше внимание и внимание членов Совета Безопасности прежде всего на то, что китайская агрессия создала серьезную угрозу не только миру и безопасности в этом регионе, но и миру во всем мире. Агрессия Китая является вызовом всему международному сообществу. Любое попустительство такой политике — это попустительство насилию и диктату, попустительство попыткам китайского руководства ввергнуть мир в пучину новой истребительной войны.

69. Совет Безопасности, на который возложена задача по поддержанию мира и безопасности, должен решительно осудить китайское правительство, грубо попирающее Устав Организации Объединенных Наций, за развязанную агрессивную войну против Социалистической Республики Вьетнам. Совет Безопасности должен принять решительные меры, чтобы положить конец агрессивным действиям китайского правительства. Совет Безопасности должен потребовать немедленного вывода агрессивных сил пекинской военщины с территории Вьетнама, неукоснительного уважения Китаем независимости, суверенитета и территориальной целостности Социалистической Республики Вьетнам. Совет Безопасности должен призвать все государства — члены Организации Объединенных Наций прекратить любые поставки Китаю оружия и передачу технологии, которая может быть использована в военных целях. Совет Безопасности должен потребовать также, чтобы Китай возместил в полном объеме материальный ущерб, нанесенный Социалистической Республике Вьетнам в результате вооруженного вторжения китайских войск на вьетнамскую территорию.

70. Руководствуясь задачей незамедлительного пресечения агрессии Китая против Вьетнама, делегации Советского Союза и Чехословацкой Социалистической Республики вносят на рассмотрение Совета Безопасности проект резолюции [S/13117], содержащий перечисленные выше положения. Делегация Советского Союза выражает надежду, что члены Совета окажут этому проекту необходимую поддержку. Тем, кто определяет политику в Пекине, следует остановиться. Мир, а не война — вот в чем кровно заинтересованы народы, включая и китайский народ. Совет должен выполнить свой долг и заставить Китай прекратить агрессию и вывести свои войска из Вьетнама.

71. Г-н АЛЬГАРД (Норвегия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы поздравить вас в связи с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности, и я хочу заверить вас в полном сотрудничестве со стороны делегации Норвегии. Будучи под вашим руководством, Совет находится в надежных руках, что было ясно продемонстрировано в ходе последней недели.

72. Я хотел бы воспользоваться данной возможностью, г-н Председатель, и выразить признательность вашему предшественнику послу Миллсу, представителю Ямайки, за прекрасное руководство им работой Совета в январе.

73. На протяжении целых десятилетий семена насилия, посеянные в Индокитае, порождают новое насилие и приносят бесконечные страдания и разрушения этому району. Менее двух месяцев назад Совет Безопасности активно занимался рассмотрением вопроса о вооруженной интервенции Вьетнама в Кампучию и о вмешательстве во внутренние дела этой страны в нарушение основных принципов Устава Организации Объединенных Наций. Нынешний вооруженный конфликт между Китаем и Вьетнамом является еще одним проявлением порочного круга насилия. Продолжение вооруженных действий в Юго-Восточной Азии может привести к расширению этого конфликта с непредсказуемыми последствиями для этого и других районов мира. Тем самым это может поставить под угрозу международный мир и безопасность.

74. По этим причинам правительство Норвегии считает необходимым, чтобы Совет Безопасности отреагировал и принял немедленные меры с целью обеспечения восстановления мира и стабильности в Юго-Восточной Азии. В связи с этим Норвегия присоединилась к другим странам, обратившимся с просьбой о срочном созыве заседания Совета.

75. Правительство Норвегии вновь подтверждает свою решительную точку зрения на то, что угроза силой или ее применение не может быть признана в качестве средства решения споров между странами, и вновь подчеркивает обязательства, принятые государствами — членами Организации Объединенных Наций, решать споры мирными средствами.

76. Сегодня мы повторяем свой призыв к Вьетнаму вывести войска из Кампучии.

77. Мы обращаемся с призывом к Китаю прекратить немедленно все военные действия против Вьетнама и вывести свои войска из этой страны. Эти действия представляют собой явное нарушение основных принципов международного права и Устава Организации Объединенных Наций. Они не могут быть никоим образом оправданы.

78. Крайне необходимо положить конец всем военным действиям в Юго-Восточной Азии. В то же время настоятельно необходимо заложить основы мирного урегулирования. Это требует безоговорочного вывода всех иностранных войск из соответствующих районов конфликта и полного соблюдения территориальной неприкосновенности и политической независимости затронутых государств. Вывод всех вооруженных сил имеет решающее значение, и промедление по каким бы то ни было причинам любой стороны еще больше усугубит существующую напряженность.

79. В нынешней ситуации все страны должны проявлять максимальную сдержанность. Правительство Норвегии настоятельно призывает все государства сделать все возможное для восстановления мира в Юго-Восточной Азии.

80. Г-н ФУТШЕР ПЕРЕЙРА (Португалия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы начать свое заявление с поздравления по случаю вашего вступления на пост Председателя Совета Безопасности в нынешнем месяце. Вы приняли этот пост у высококвалифицированного Председателя, представителя Ямайки, усилия которого, направленные на достижение наших общих целей, вызывали у всех нас чувство восхищения в период его напряженной работы на этом посту. Ваша задача также является нелегкой, и я хотел бы от имени моей делегации отдать вам должное в связи с тем, как компетентно вы проводили длительные и исключительно трудные консультации, предшествующие сегодняшнему заседанию Совета Безопасности.

81. Разделяя глубокую озабоченность международного сообщества, Португалия вместе с другими членами решила обратиться с просьбой о срочном созыве заседания Совета, поскольку нам совершенно ясно, что мир никогда не поймет и не простит, если мы не проведем заседания и открыто не обсудим положение, создавшееся в Юго-Восточной Азии в январе этого года.

82. Самые последние события в этом регионе, по-видимому, подтверждают, к сожалению, что то, чего мы опасались в связи с вьетнамской интервенцией в Кампучии, произошло, что имеет место возрастающая эскалация военных действий с непредвиденными последствиями. Месяц назад в этом же самом зале мы выражали большую тревогу по поводу бесконечного и все развивающегося процесса споров и трений между странами, которые совсем недавно считались друзьями и союзниками, трений, перешедших в пограничные инциденты и завершившихся в итоге военным вторжением.

83. С тех пор положение в целом в Юго-Восточной Азии еще более ухудшилось, когда Китай предпринял военные действия против Вьетнама, и становится все более очевидным тот факт, что существующее положение чревато опасностью не только для тех, кто непосредственно вовлечен в этот конфликт, но и для соседних стран и, по существу, для мира во всем мире, защита и сохранение которого являются первостепенной обязанностью данного органа.

84. Тем не менее я хотел бы указать на то, что мы не считаем Совет Безопасности каким-то юридическим органом, призванным лишь выносить свое суждение в отношении какой-либо жалобы или вопроса и этим ограничивать свою роль. Как бы далеко мы ни находились от района, о котором идет речь, как бы мало ни затрагивал нас данный конфликт, какой бы сложной ни была наша задача, мы все здесь должны от имени всего сообщества наций постараться найти пути, с тем чтобы покончить с порочным кругом насилия, — о чем говорится в заявлении Генерального секретаря от 11 февраля, — позволить в качестве первого шага и позволить сторонам приступить к решению их споров с помощью мирных средств в

соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций.

85. Помня об этой главной цели, мы призываем все страны вне этого района мира по-прежнему проявлять ту сдержанность, которую они проявляли в отношении нынешней ситуации, и избегать любых действий, которые могли бы привести к расширению конфликта. Мы обращаемся также с самым настоятельным призывом о немедленном прекращении военных действий и о выводе всех иностранных войск в пределы своих собственных международно признанных границ.

86. При этих обстоятельствах мы полагаем, что добрые услуги Генерального секретаря будут иметь неограниченное значение.

87. Насилие только порождает насилие. Пусть же Совет от имени Организации Объединенных Наций со всей ясностью заявит, что с применением силы никогда нельзя мириться и что оно никогда не будет признано как средство урегулирования споров между государствами.

88. Г-н ЧЭНЬ Чу (Китай) (*говорит по-китайски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне тепло поздравить вас по поводу вступления на пост Председателя Совета Безопасности на текущий месяц. В то же время я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы тепло поздравить посла Миллса, Председателя Совета в прошлом месяце, выполнившего свои обязанности выдающимся образом.

89. Сейчас я хотел бы сделать следующие замечания по соответствующим вопросам.

90. Во-первых, в январе этого года по просьбе Демократической Кампучии Совет Безопасности провел экстренное заседание для рассмотрения серьезной ситуации, создавшейся в результате вооруженной агрессии Вьетнама против Кампучии при советской поддержке. На заседаниях все выступавшие представители, за исключением Советского Союза и горстки его сторонников, решительно осудили преступления вьетнамской вооруженной агрессии против Демократической Кампучии, решительно опровергли абсурдный аргумент о так называемой гражданской войне в Кампучии, который был изобретен Вьетнамом для прикрытия своей вооруженной агрессии против Кампучии, указали на абсолютную неприкосновенность независимости, суверенитета и территориальной целостности Демократической Кампучии и обратились к вьетнамским властям с призывом немедленно положить конец агрессии и без промедления вывести все свои агрессивные войска из Демократической Кампучии. Все неприсоединившиеся члены Совета стали соавторами проекта резолюции по этому вопросу [S/13027]. В результате вето, которым произвольно воспользовался советский представитель, этот проект, получивший подавляющее большинство — 13 голосов, не был принят. Таким образом, Совет

оказался бессильным перед лицом исключительно серьезного положения, создавшегося в результате неприкрытого вооруженного вторжения Вьетнама и военной оккупации им Демократической Кампучии, суверенного государства — члена Организации Объединенных Наций.

91. После этого вьетнамские власти набрались смелости и продолжали расширять свою агрессию против Демократической Кампучии при полной поддержке Советского Союза. Надавно вьетнамские войска направили еще три дивизии в Кампучию для укрепления своей вооруженной агрессии против Демократической Кампучии и для подавления сопротивления, оказываемого кампучийскими военными и гражданскими лицами. Вьетнамские агрессивные силы оккупировали большую часть кампучийской территории; они насиловали, жгли, убивали и совершали всяческие преступления на своем пути. Кампучийцы, у которых жгли и разрушали дома, оказались повергнутыми в нищету и страдания; не пощадили даже женщин и детей. Огромные потери кампучийцев в людях и потеря их собственности неизмеримы. Наглое и массированное вооруженное вторжение вьетнамских властей и военная оккупация ими Демократической Кампучии, а также осуществляемые ими в широком масштабе кровавые убийства кампучийских военных и гражданских лиц, оказавших им сопротивление, представляют собой грубое нарушение Устава Организации Объединенных Наций и элементарных норм международного права и серьезно угрожают миру и безопасности стран Юго-Восточной Азии, азиатского Тихоокеанского района и всего мира. Это наглый вызов стремлениям человечества к миру и справедливости, вызов Совету Безопасности и всему членскому составу Организации Объединенных Наций. Все это вызвало крайнее негодование народов всего мира и тех стран и народов, которые выступают за справедливость.

92. Перед лицом таких серьезных преступлений и агрессивных актов, совершенных вьетнамскими агрессорами, какие меры должен принять Совет Безопасности, несущий главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности? Это — крайне серьезное испытание. Мы считаем, что Совет не выполнил бы свои обязанности, если бы он не продолжал рассмотрение этого вопроса и не принял серьезных мер. Поэтому китайская делегация твердо поддерживает справедливое требование правительства Демократической Кампучии о том, чтобы провести экстренное заседание Совета для продолжения рассмотрения вопроса об агрессии Вьетнама против Демократической Кампучии. Мы считаем, что Совет должен незамедлительно принять эффективные меры для прекращения вооруженного вторжения вьетнамских властей в Демократическую Кампучию и немедленно положить конец военной оккупации ими Кампучии.

93. Во-вторых, следовало бы указать на то, что, расширяя свою агрессию против Кампучии, вьетнамские власти прибегают к политическим трюкам в

попытке узаконить свое преступление агрессии. Это, конечно, бесплодная попытка. Недавно премьер-министр Вьетнама Фам Ван Донг во главе большой делегации военных и гражданских должностных лиц посетил Пномпень с "официальным визитом" и поспешно заключил так называемый "Договор о мире, дружбе и сотрудничестве", согласно которому хозяин диктовал условия, а лакей их должным образом подписывал. Преступная направленность этого договора — ввести в заблуждение общественность и узаконить аннексию и постоянную военную оккупацию Кампучии Вьетнамом.

94. Однако в ином смысле этот договор сводится к добровольному признанию вьетнамскими властями того факта, что именно вьетнамские агрессивные силы осуществили вооруженное вторжение и военную оккупацию Демократической Кампучии и что они намереваются постоянно оккупировать Кампучию. Договор показал также, что марионеточный режим, установленный вьетнамскими властями с помощью танков, орудий и штыков, не может выжить и одного дня без защиты со стороны вьетнамских агрессивных сил. Такова суть так называемого "Договора о мире, дружбе и сотрудничестве". Никто в мире не поверит распространяемой вьетнамскими властями возмутительной лжи о том, что война в Кампучии — это "гражданская война".

95. Многочисленные и неопровержимые факты уже продемонстрировали, что эта война была начата исключительно вьетнамскими властями и что она представляет собой агрессивную и аннексионистскую войну против Кампучии, где Вьетнам бросил в бой около 15 дивизий своих регулярных войск. Пресловутые так называемые "Единый фронт национального спасения Кампучии" и марионеточный режим так называемой "Народной Республики" — это лишь фиговый листок, который состряпан поспешно, на котором полно дыр и который предназначен для того, чтобы скрыть правду о вьетнамской агрессии. Вьетнамские власти постарались нарисовать на своих танках опознавательные знаки кампучийского марионеточного режима, однако это никоим образом не изменит того неопровержимого факта, что Вьетнам совершил агрессию против Кампучии. Попытка вьетнамских властей прикрыть кровавую правду неуклюжими политическими трюками может привести лишь к обратному результату и вскрыть их вину.

96. В-третьих, мы прежде указывали, что вьетнамские власти давно уже замыслили аннексировать Демократическую Кампучию. Их военная агрессия против Демократической Кампучии — это важный шаг в усилиях по созданию "Индокитайской федерации" и в их стремлении к региональному гегемонизму. После войны сопротивления против Соединенных Штатов Америки, опираясь на свое военное превосходство над соседними слабыми государствами и опираясь на большую поддержку Советского Союза, Вьетнам увлекся своими чрезмерными амбициями и немедленно встал на путь внешней экспансии. Вначале он полностью поставил под свой

контроль Лаос путем использования крупной армии в 50 тыс. человек и сотен тысяч различных советников, в то же время он усилил подрывные действия против Кампучии, а затем пошел на открытую агрессивную войну. Кроме того, Вьетнам прилагает дополнительные усилия для осуществления дикого плана установления господства во всем регионе Юго-Восточной Азии. И так называемый "Договор о мире, дружбе и сотрудничестве", подписанный Фам Ван Донгом и вьетнамскими марионетками в Кампучии, — еще одно разоблачение стремления Вьетнама официально ввести Кампучию в состав "Индокитайской федерации" и использовать ее в качестве плацдарма для экспансии в другие страны Юго-Восточной Азии.

97. С другой стороны, именно в результате помощи и содействия со стороны советских гегемонистов вьетнамские власти стали столь наглыми и столь лихорадочно ведут внешнюю экспансию и стремятся к региональному гегемонизму. Один ищет патронаж крупных гегемонистов для того, чтобы добиться регионального гегемонизма; другой хочет воспользоваться малыми гегемонистами для осуществления целей глобального гегемонизма. Поэтому, исходя из своих эгоистических интересов, оба быстро заключили союз и объединились в различного рода преступлениях. Размахивая вывеской неприсоединения, Вьетнам давно уже превратился в пешку советских гегемонистов и в новую Кубу в Азии. В своей глобальной стратегии Советский Союз давно уже смотрел на Юго-Восточную Азию с вожделием, ибо она занимает важную позицию, являясь звеном между Тихим и Индийским океанами. Для того чтобы контролировать этот стратегический район, Советский Союз в последние годы существенно усилил свой Тихоокеанский флот, усилил свои флотилии в Индийском океане и решительно выступал за создание "азиатской системы безопасности". Вьетнам вторгся в Кампучию, используя самолеты, артиллерию и танки Советского Союза, и Советский Союз хочет контролировать Юго-Восточную Азию через Вьетнам. Таким образом он свяжет действия Советского Союза в стремлении к гегемонии в Тихом океане с действиями в Индийском океане и таким образом будет серьезно угрожать миру и безопасности в огромном районе Азии, Тихого и Индийского океанов. Подобное положение дел, естественно, не может не вызвать озабоченности стран Юго-Восточной Азии и района Азии и Тихого океана, а также всех стран и народов, которые поддерживают справедливость и стремятся к независимости.

98. Следует также отметить, что после войны сопротивления против Соединенных Штатов вьетнамские власти, игнорируя страдания своего собственного народа, не пошли по пути национального восстановления и мирного развития, а, наоборот, немедленно пошли по пути милитаристских авантур за границей, вторглись в Кампучию, выступили против Китая и угрожают Юго-Восточной Азии. Внутри страны они жестоко подавляют народ, взимают с него чрезмерные налоги, и в результате национальная экономика находится в серьезном затруднении. Не хва-

тает зерна, людям нечего есть, жизнь их нестабильна, и многие жители вынуждены уехать за границу и стать беженцами. Возмутительные акты вьетнамских властей еще более углубили серьезный политический и экономический кризис внутри страны. Поведение вьетнамских властей также идет вразрез интересам вьетнамского народа.

99. В-четвертых, китайская делегация решительно осуждает серьезные преступления вьетнамских властей, совершенные при поддержке Советского Союза в их продолжающейся эскалации вооруженного вторжения и военной оккупации Демократической Кампучии, и неуклонно поддерживает справедливую борьбу кампучийского правительства, военнослужащих и гражданских лиц, которые отважно сопротивляются вьетнамским агрессорам. Мы считаем, что перед лицом такой серьезной ситуации в результате вьетнамского вторжения в Кампучию Совет Безопасности, исходя из интересов защиты Устава Организации Объединенных Наций и поддержания всеобщего мира и безопасности, должен немедленно принять срочные и эффективные меры, направленные на прекращение вьетнамской агрессии, на то, чтобы поддержать справедливость и обеспечить независимость, суверенитет и территориальную целостность Кампучии.

100. Китайская делегация полностью поддерживает призыв, включающий четыре пункта, который содержится в телеграмме от 12 февраля 1979 года Кххеу Самфана, Председателя Государственного президиума Демократической Кампучии, ко всем главам государств и правительствам [S/13089]:

a) и впредь разоблачать и осуждать вьетнамскую агрессию и вторжение в Демократическую Кампучию, требовать от Вьетнама, чтобы он прекратил свою агрессию и вторжение, чтобы он вывел все вооруженные силы из Кампучии, чтобы он уважал независимость, суверенитет и территориальную целостность Кампучии, а также право Кампучии самой решать свою судьбу;

b) и впредь отвергать маневры Вьетнама с целью заставить признать вьетнамскую администрацию, созданную в Пномпене;

c) прекратить всякую поддержку и помощь — даже так называемую гуманитарную — Вьетнаму, который без колебания использует эту поддержку и помощь для активизации своего вторжения и своих преступлений против Кампучии;

d) предоставлять в различных формах помощь и поддержку справедливой борьбе народа Кампучии под руководством правительства Демократической Кампучии, единственного юридически законного правительства Кампучии.

101. Китайская делегация считает, что Совет Безопасности должен немедленно принять меры в соответствии с вышеупомянутым призывом, состоящим из четырех

пунктов, с тем чтобы решительно осудить преступную агрессию, совершенную вьетнамскими властями, и потребовать немедленного прекращения с их стороны вооруженных агрессивных действий против Демократической Кампучии, а также немедленно вывести свои вооруженные силы с кампучийской территории.

102. Хотя вьетнамские агрессивные силы временно оккупировали многие города и населенные пункты Кампучии, это не означает, что война закончилась. Борьба, которую ведет кампучийский народ против вьетнамских агрессоров и за защиту страны, вступила в новый этап. Под руководством правительства Демократической Кампучии героический кампучийский народ и революционная армия, высоко держа знамя великого национального единства и патриотизма, создадут широкий национальный демократический и патриотический единый фронт и будут вести народную оборонительную войну. Кампучийский народ, как один, объединяется в бесстрашной борьбе против общего врага. Каждый день повсюду он наносит тяжелые удары вьетнамским агрессорам и добивается больших побед. Он полон решимости и способен выгнать вьетнамских агрессоров из Кампучии. Правда и справедливость на стороне кампучийского народа. Симпатия и поддержка миролюбивых сил и народов, стремящихся к справедливости, на стороне кампучийского народа. Вьетнамские власти наверняка потерпят полное поражение. Несомненно, окончательная победа на стороне кампучийского народа, который стремится к независимости своей страны и который решительно сопротивляется агрессору.

103. Что касается вопроса о китайско-вьетнамском пограничном конфликте, который возник исключительно по вине вьетнамских властей, делегация Китая считает необходимым прежде всего подчеркнуть, что крупномасштабная вооруженная агрессия Вьетнама и военная оккупация Демократической Кампучии — это вопрос, который по своему характеру полностью отличается от ограниченного контрнаступления ради защиты китайской границы, проведенного в ответ на наглые провокации и создание пограничных конфликтов на китайско-вьетнамской границе вьетнамскими властями. Первая, а именно вьетнамская агрессия против Кампучии — это серьезное нарушение Устава Организации Объединенных Наций и норм международного права, которая ставит под серьезную угрозу международный мир и безопасность. Последнее, а именно контрнаступление Китая с целью самозащиты — является необходимым шагом с целью самообороны, который предпринимает любое суверенное государство в соответствии со статьей 51 Устава. Любая попытка смешать два вопроса и рассматривать их на равной основе служит лишь тому, чтобы спутать правого с виновным и попустительствовать подлинным агрессорам, и поэтому недопустима.

104. Сейчас я хотел бы представить подлинную картину того, каким образом Вьетнам проводил конфликты на китайско-вьетнамской границе, и изложить нашу позицию и взгляды по соответствующим вопросам.

105. Первое, нынешнее серьезное положение на китайско-вьетнамской границе создано исключительно по вине вьетнамских властей. В течение длительного времени они преднамеренно осуществляли враждебную политику в отношении Китайской Народной Республики. В течение определенного периода помимо широкомасштабных преследований и изгнания лиц китайского происхождения, живущих во Вьетнаме, вьетнамские власти в организованном и плановом порядке сосредоточили большое число войск вдоль китайско-вьетнамской границы, создавая непрерывные инциденты и проводя вооруженные провокации и враждебные действия. Согласно неполной статистике, в 1974 году Вьетнам спровоцировал более 100 инцидентов на китайско-вьетнамской границе; в 1975 году эта цифра дошла до 400 или более случаев; в 1976 году она резко поднялась до 900; в 1977 году — до 752, а в 1978 году достигла в целом 1108. Только за последние шесть месяцев вьетнамские власти нарушали китайскую границу в 162 местах, осуществляли вооруженные провокации против Китая более 700 раз и убили и ранили более 300 китайских пограничников и мирных жителей. Недавно вьетнамские власти начали неоднократные передвижения вооруженных войск с целью совершить вторжение на китайскую территорию и напали на китайских пограничников и жителей, создав таким образом серьезную угрозу миру и безопасности границ Китая. Это серьезные вооруженные провокации и агрессивные акты против Китая, совершенные вьетнамскими властями.

106. Сейчас мы перечислим лишь ряд инцидентов, спровоцированных в этом году, которые в достаточной мере покажут кровавые преступления, совершенные вьетнамскими агрессорами.

107. В начале января, воспользовавшись ночной темнотой и утренним туманом или под прикрытием огня, вьетнамский вооруженный отряд вторгся в 10 пограничных китайских районов областей Хеку и Магуан провинции Юань и в области Лонгжу автономного района Гуаньши Чуань более 50 раз. Они устанавливали мины, нарушали коммуникации, нападали и даже пытались похитить часовых китайских пограничных войск.

108. 11 января вьетнамские войска даже открыли огонь из пулеметов и тяжелых пулеметов в районе Лонгбань, области Жиньши, автономного района Китая Гуаньши Чуань, и бросали ручные гранаты. Это продолжалось в течение 10 часов, и было истреблено 5 тыс. пуль. Было повреждено много домов, и мирные жители понесли огромные потери.

109. С 11 по 17 января четыре китайские деревни, принадлежащие коммуне Лонгбань, области Жиньши, автономного района Гуаньши Чуань, были обстреляны вооруженным вьетнамским персоналом 27 раз. В результате этого был нанесен серьезный ущерб домам китайских пограничных жителей, многие члены коммуны вынуждены были оставить свои дома, и огромные участки земли остались незасеянными. Все

это вызвало огромное возмущение среди местного населения.

110. На рассвете 28 января, когда китайский народ радостно проводил Весенний фестиваль, вьетнамский вооруженный персонал неожиданно обстрелял огромный китайский район области Хеку провинции Юань, нанеся ущерб большому числу домов жителей этого района.

111. 29 и 30 января в результате заложенных вьетнамским вооруженным персоналом мин на китайской территории во время патрулирования в области Ниньгминь и Жиньши, Гуаньши, было убито и ранено 20 китайских пограничников.

112. 1 февраля в 14 час. 20 мин. во время работы членов коммуны овощеводческой бригады в количестве четырех человек в городе Ченьгуань, области Хеку, провинции Юань, был убит один человек, а другой ранен в результате неожиданного нападения со стороны вьетнамцев.

113. С 15 января по 7 февраля во время неистовых провокаций, совершенных вьетнамскими военными силами, были убиты или ранены 70 китайских пограничников и мирных жителей.

114. За короткий срок в пять дней — с 8 по 12 февраля — вьетнамские вооруженные силы почти 30 раз вторгались на китайскую пограничную территорию в областях Фангчжень, Ниньгминь, Лонгжу, Жиньши и Напо автономного района Гуаньши Чуань и в областях Фунинь, Магуан, Малипо и Хеку провинции Юань и убили или ранили 34 китайских солдат. 10 из них были убиты и 18 ранены минами, подложенными вьетнамскими военными, которые пробрались на китайскую территорию; другие 4 были убиты, а 2 были ранены орудийным огнем.

115. 12 февраля в 17 час. поезда 8704 и 2992 администрации железной дороги Куньминь на пути из Хеку в Каюань (Юань) подверглись сильному оружейному огню из автоматов вьетнамских войск в 2,5 км от Хеку. Поезда были серьезно повреждены пулями. В этом районе работа китайского железнодорожного транспорта была прервана, и нависла серьезная угроза для экономической жизни населения и безопасности пассажиров.

116. Эти кровавые преступления отнюдь не были случайными, а были совершены вьетнамскими властями преднамеренно. В течение определенного периода вьетнамские руководители шумно кричали о начале "новой войны", объектом которой будет Китай. Они раздули военную истерию по всей стране и активизировали военные приготовления и набор в армию. В то же самое время они усилили свои так называемые "чистки" в различных провинциях вдоль китайско-вьетнамской границы. Они развернули большое количество войск, построили укрепления и проводили частые военные маневры, объектом которых был Китай, вдоль китайско-вьетнамской границы.

20 декабря 1978 года в газете "Гуан Дой Нхан Дан" появилась статья, открыто призывающая к "проведению наступательной стратегии при готовности в любое время атаковать неприятеля, имея превосходство". Вьетнамский министр обороны Во Нгуен Зиан также призвал к "определению нового объекта борьбы" и к "подготовке проведения войны широких масштабов". С другой стороны, вьетнамские войска прибегли к трюку вора, который кричит "держи вора", на международной арене. Они выступали с заявлениями или представляли меморандум в попытке смешать правых и виновных, лживо обвиняя Китай в "угрозе безопасности Вьетнаму", в "создании напряженности" и т. д. Но как можно рукой заслонить небо? Имеются многочисленные факты и свидетельства возмутительных действий вьетнамских властей, которые начинали широкие антикитайские кампании, разжигали национальную вражду, провоцировали пограничные инциденты с кровопролитием, постоянно посягая на суверенитет Китая и территориальную целостность и ухудшая отношения между двумя странами. Это известно всем. Ложь и опровержения ни к чему не приведут.

117. Во-вторых, упомянутые акты агрессии со стороны вьетнамских властей задолго подготавливались. Всед за прекращением войны против Соединенных Штатов и достижением объединения Вьетнам быстро вступил на путь агрессии и экспансии за границей. Прежде всего он поставил под свой контроль Лаос; затем он предпринял массивную агрессивную войну против своего бывшего союзника Кампучии, заняв столицу Кампучии Пномпень и большие участки других территорий, пытаясь осуществить свое давнее намерение по созданию "Великой индокитайской федерации". В настоящее время вьетнамские агрессивные силы распространяют пламя войны вплоть до кампучийско-тайландской границы, ставя таким образом под серьезную угрозу мир и безопасность в Юго-Восточной Азии и в районе Тихого океана в целом и подвергая страны и народы данного района угрозе советского и вьетнамского гегемонизма. Естественно, что акты внешней агрессии вьетнамских властей такого беззастенчивого характера встретили сопротивление китайского правительства и народа. Вьетнамские власти считали Китай основным препятствием для осуществления своего экспансионизма. Они считали Китай своим "врагом № 1" — страну, которую они прежде лживо называли "товарищ и брат", показывая тем самым свое вероломство. В результате, осуществляя массивное вторжение в Кампучию, они становились все более и более неистовыми, постоянно осуществляя провокации и расширяя пограничные конфликты. Их бешеные акты агрессии были нацелены на провоцирование военных конфликтов на южной границе Китая, усиление напряженности и подрыв программы социалистической модернизации Китая. Факты показывают, что вторжение Вьетнама и нападения на китайские пограничные районы тесно связаны с актами агрессии и экспансии Вьетнама против его соседей в Индокитае и других районах Юго-Восточной Азии. Вьетнамские власти являются основной причиной серьезного по-

ложения, существующего на китайско-вьетнамской границе.

118. Для того чтобы завуалировать проявление своего регионального гегемонизма и избежать уголовной ответственности за свои вооруженные провокации и нападения на Китай, вьетнамские власти цинично использовали недавнее заявление советского представителя о так называемых "малой стране" и "большой державе" и пытались ввести в заблуждение общественность и выставить себя "жертвой" со статусом "малой страны". Вьетнамские власти полагают, что, пока Вьетнам будет выдавать себя за "малую страну", то естественно, что к ним будет проявляться симпатия независимо от того, какое зло они причинили. Есть ли у страны амбициозные замыслы или нет, осуществляет ли она агрессию и экспансию, зависит не от ее размеров, а от ее политической линии и внешней политики. Хотя история знает примеры, когда большая держава совершала агрессию против малой страны и запугивала ее, нет недостатка в примерах, когда крупная страна является жертвой агрессии и запугивается малой страной. Разве не правда, что небольшое островное государство Куба, поставив себя на службу советскому социалистическому империализму, направляло десятки тысяч наемных войск за океан в качестве советских прислужников? Вьетнам следует по этому пути и даже превзошел ее. Для того чтобы осуществить свое намерение в отношении господства в Индокитае и Юго-Восточной Азии, Вьетнам осуществляет нажим на всех своих соседей, больших и малых. Сегодня Вьетнам совершает нажим на Китай на севере и осуществляет вторжение в Кампучию на западе. Разве это не является самым решительным опровержением ложных обвинений против Китая?

119. В-третьих, отнюдь не случайно, что акты агрессии, совершенные Вьетнамом, все время поощрялись и поддерживались Советским Союзом. Вьетнамская агрессия и экспансионистские действия вне страны и вооруженное вторжение в Китай очень хорошо отвечали потребностям советского большого гегемонизма. Советский Союз использует Вьетнам в качестве пешки и сообщника в установлении своих сфер влияния и осуществлении агрессии и экспансии в Юго-Восточной Азии и Азии в целом. При поддержке Советского Союза Вьетнам имеет намерение создать так называемую "Индокитайскую федерацию", стать ее хозяином и установить господство над всей Юго-Восточной Азией путем применения силы. Советский Союз и Вьетнам — большой и малый гегемонисты, выступая бок о бок друг с другом, являются основной причиной угрозы миру и спокойствию в районе Азии и Тихого океана.

120. В-четвертых, на протяжении последних двух лет и перед лицом продолжающейся вооруженной провокации и враждебных действий со стороны вьетнамских властей китайское правительство и народ, дорожа дружбой между китайским и вьетнамским народами, всегда проявляли максимальную сдержанность и терпимость и постоянно направляли вьетнамским властям советы и предупреждения по поводу их непрекращающихся вооруженных provoca-

ций и враждебных действий вдоль китайской границы, с тем чтобы избежать ухудшения ситуации. По этой причине несмотря на то, что вьетнамская сторона высокомерно прибегла к использованию силы вдоль этой границы, китайские пограничные войска и гражданское население, являясь свидетелями убийств и нанесения ранений их родным и близким, строго соблюдали приказы в течение длительного времени и воздерживались от того, чтобы отвечать на стрельбу и давать отпор. Исходя из духа примирения, они надеются, что вьетнамские власти успокоятся и исправятся. Мы всегда выступали за разумное урегулирование споров между государствами путем переговоров на равной основе и при строгом соблюдении целей Организации Объединенных Наций и пяти принципов мирного сосуществования, без применения силы. Однако, как гласит китайская пословица, "Возможно дереву больше нравится затишье, но ветер не ослабевает". При советской поддержке вьетнамские власти почувствовали прилив смелости и ошибочно приняли китайскую сдержанность и стремление к миру за признак слабости, оставаясь глухими к спокойным советам и предупреждениям китайской стороны. Они от плохого перешли к худшему, начав требовать целого аршина после того, как они получили пядь, и без всякой причины усилили свои акты вооруженной агрессии в китайских пограничных районах. Факты показывают, что, когда имеешь дело с вьетнамскими агрессорами, то не помогаючи примирение, ни выдержка. Вьетнамские власти зашли слишком далеко в запугивании других. Выведенные из терпения, китайские пограничные войска были вынуждены в некоторых случаях дать отпор в целях защиты своей собственной границы. В статье 51 Устава Организации Объединенных Наций предусматривается, что члены Организации имеют неотъемлемое право на самооборону, если произойдет вооруженное нападение на члена Организации. Контрнаступление, предпринятое китайскими пограничными войсками, выведенными из терпения, отнюдь не противоречит принципам Устава и является справедливой мерой. Оно является также такой мерой, которую будет вынуждено предпринять любое государство при подобных обстоятельствах.

121. Китайское правительство и народ постоянно руководствуются принципом о том, что "мы не нападаем, если на нас не нападут; если на нас нападут, то мы безусловно дадим отпор". Китайский народ горячо любит мир. Мы хотим построить нашу страну, и нам нужно мирное международное окружение. Мы не хотим прибегать к вооруженной силе. Нам не нужна ни одна пядь вьетнамской территории, но мы также не потерпим безответственных вторжений на китайскую территорию. Мы хотим лишь только мирной и прочной границы. После осуществления контрнаступления на вьетнамских агрессоров, как они того заслуживают, китайские пограничные войска вернутся обратно и будут осуществлять только защиту границ своей собственной страны.

122. В-пятых, народы Китая и Вьетнама имеют общую границу и прошли через трудности. В своей длительной революционной борьбе китайский и вьетнамский

народы, проявляя симпатию и поддерживая друг друга, выковали глубокую дружбу. Китайское правительство и народ под руководством Мао Цзэдуна и премьера Чжоу Эньлая принесли всемирно известные национальные жертвы ради освобождения вьетнамского народа, и после войны они активно помогали вьетнамскому народу в деле его национальной реконструкции и восстановления. К сожалению, глубокая дружба, сложившаяся между народами Китая и Вьетнама в результате их длительной революционной борьбы, сейчас была злонамеренно подорвана вьетнамскими властями. Это глубоко печалит китайский народ. Однако китайское правительство и народ по-прежнему дорожат и поддерживают дружбу между народами Китая и Вьетнама. Они делают это и будут продолжать это делать и в будущем. Китайское правительство призывает вьетнамские власти дорожить дружбой между народами Китая и Вьетнама, остановиться на краю пропасти, сойти с неправильного пути и не идти по нему далее.

123. В-шестых, цель Организации Объединенных Наций заключается в поддержании международного мира и безопасности. Перед лицом серьезной ситуации, несущей угрозу миру и безопасности и их уничтожение в результате актов агрессии Вьетнама, Совет Безопасности должен безотлагательно строго осудить акты агрессии, совершенные вьетнамскими властями, призвать их немедленно прекратить свои вооруженные вторжения, провокации, нападения и диверсии на китайские пограничные районы, вывести весь свой персонал вооруженных сил с китайской территории и всегда уважать суверенитет и территориальную целостность Китая.

124. Китайское правительство всегда выступало за справедливое и разумное урегулирование споров между нашими двумя странами путем мирных переговоров. Переговоры в прошлом все закончились неудачей из-за отсутствия доброй воли с вьетнамской стороны. Китайское правительство сейчас вновь предлагает, чтобы обе стороны быстро провели переговоры в любом взаимосогласованном месте между представителями на соответствующем уровне с целью обсуждения вопроса о восстановлении мира и спокойствия вдоль границы между нашими двумя странами и с тем, чтобы приступить к урегулированию споров относительно границы и территории. Китайское правительство готово приступить к конкретным переговорам по любым конструктивным мерам, которые могли бы обеспечить мир и спокойствие вдоль границы между нашими двумя странами. Вышеупомянутая позиция китайского правительства является вполне разумной. Мы считаем, что позиция Китая встретит сочувствие и поддержку всех стран и народов, которые любят мир и поддерживают справедливость.

125. Г-н ГУЛИНСКИЙ (Чехословакия): Уже в течение нескольких лет правящие круги Китая систематически усиливают свои коварные провокации против Социалистической Республики Вьетнам вообще и свою военную деятельность на границе с Вьетнамом в частности.

126. Лихорадочные приготовления Китая к войне против героической Социалистической Республики Вьетнам на днях окончились открытой агрессией и вторжением китайских войск на ее территорию. В своем послании на имя Председателя Совета Безопасности [S/13095] заместитель премьер-министра и министр иностранных дел Социалистической Республики Вьетнам товарищ Нгуен Зуи Чинь сообщил, что многочисленные пехотные, бронетанковые и артиллерийские дивизии Китая при поддержке авиации совершили массированное нападение вдоль всей вьетнамско-китайской границы. Несмотря на волну возмущения, которую эта наглая авантюра нынешнего китайского руководства вызвала во всем мире, она до сих пор продолжается.

127. Совет Безопасности должен безотлагательно принять шаги, чтобы с безответственной игрой китайских лидеров с огнем, который может охватить весь мир, было без промедления покончено. Китайская агрессия против Вьетнама является составной частью и логическим результатом экспансионистской и великодержавной политики, которую китайские правители проводят в течение многих лет не только в отношении Вьетнама, но и во всей Юго-Восточной Азии. В заявлении правительства Социалистической Республики Вьетнам, опубликованном в документе S/13097, по этому поводу говорится:

“Очевидно, что китайские лидеры после неоднократных провалов в своей враждебной политике, направленной против Вьетнама, пошли по пути китайских феодалов, империалистов и колониалистов, начав агрессивную войну против Вьетнама — независимой и суверенной страны.

Вторгшись во Вьетнам, китайские лидеры, полностью раскрыв свою политику экспансионизма, великодержавного гегемонизма и реакции, действуют вопреки интересам китайского народа...”

128. Совершив преступную агрессию, посягая прямо на суверенитет и безопасность Социалистической Республики Вьетнам, пекинская пропаганда лицемерно утверждает, цинично пренебрегая фактами, что Китайская Народная Республика совершила всего лишь “контрнаступление” после того, как Вьетнам, мол, напал на китайскую территорию.

129. В том же духе только что передо мной выступал постоянный представитель Китайской Народной Республики. Кого же он думает убедить этими словами о самообороне Китая? У меня, к сожалению, нет протоколов Лиги Наций, но я уверен в том, что подобные же слова о праве на самооборону, что и представитель Китая в отношении Вьетнама, употребил представитель фашистской Германии в отношении Чехословакии. Лживость и абсурдность подобных заявлений очевидны, впрочем, и в свете визитов заместителя премьера Госсовета Китайской Народной Республики Дэн Сяопина в Соединенные Штаты Америки и в Японию, в ходе которых он высокомерно и надменно открыто заявлял, что “Вьетнаму следует

преподать необходимый урок” и что “Вьетнам должен понести наказание”. Кому не ясно, что китайский гость уже во время своего визита в Соединенные Штаты Америки имел в виду не что иное, как развязать открытую военную агрессию против Вьетнама? Цинизм и безответственный авантюризм китайского представителя видны особенно из его утверждения, что китайские лидеры готовы “наказать Вьетнам даже в том случае, если это будет связано с определенным риском”.

130. Мы в Чехословакии очень чувствительны к такого рода заявлениям. Эти слова кое-что нам напоминают. Лексикон г-на Дэн Сяопина напоминает нам период второй половины 30-х годов, когда нацисты фашистской Германии готовили почву для захвата нашей страны в 1938 году. Пора, чтобы этот лексикон и последствия, из него вытекающие, напомнили кое-что и тем, кто пытается усыпить мировое общественное мнение утверждениями о том, что цели пекинских шовинистов во Вьетнаме, мол, только ограничены.

131. Риск, который пекинские экспансионисты готовы, мол, взять на свою совесть, чрезвычайно большой и касается не только Вьетнама, а нас всех, ибо он затрагивает вопросы мира и безопасности во всем мире. Нелепая “мотивировка”, которую китайские представители используют для оправдания своей агрессии против Вьетнама, полностью неуместна и идет вразрез с Уставом Организации Объединенных Наций. Китай не имеет никакого права преподавать какие-либо уроки кому бы то ни было, и менее всего путем вооруженной агрессии. Пора пекинским правителям осознать тот факт, что мы живем не в средневековье; пора, им припомнить злополучную судьбу гитлеровцев.

132. Открытая агрессия против Вьетнама имеет свое начало в многообразной враждебной антивьетнамской политике пекинских руководителей. Когда пекинской верхушке стало ясно, что свободный Вьетнам не станет орудием для осуществления китайской экспансии в Юго-Восточной Азии, то она с легким сердцем продала своего союзника и друга и быстро забыла красивые слова, которые не так давно лицемерно произносила в адрес вьетнамского народа, о “крепкой долготелней дружбе” и о том, что “Китай и Вьетнам так же близки друг к другу, как губы и зубы”.

133. Общеизвестно, что пекинские лидеры не приветствовали добытую кровью победу вьетнамского народа, не желали ему создания единого государства. Ведь война в Индокитае еще не была завершена, а китайское руководство уже начало осуществлять шаги, направленные на ослабление позиций Вьетнама. Китай оккупировал Парасельские острова, затеял пограничные инциденты и усилил подрывную деятельность среди китайского меньшинства во Вьетнаме. Не желая считаться с реальным положением дел, пекинское руководство предприняло грубое политическое, экономическое и военное давление на Вьетнам, стремясь навязать ему свой курс. В качестве одного из средств нажима пекинские правящие круги

использовали также антинародную кровавую клику Пол Пота — Иенг Сари. В конечном счете то, чего Пекин не смог достичь угрозами, давлением и провокациями, он пытается сейчас осуществить прямой агрессией.

134. Главной задачей Совета Безопасности является остановить китайскую агрессию против Вьетнама. Попытки отвлечь внимание Совета клеветой против Вьетнама и фальсификацией реального положения дел в Кампучии представляют собой попустительство агрессору и в конкретном политическом контексте — фактическое поощрение агрессора продолжать свои действия.

135. Агрессия Китая против Социалистической Республики Вьетнам снова показала, что Пекин рассматривает Юго-Восточную Азию как зону, в которой в конечном счете должно быть установлено китайское господство, как плацдарм для овладения в перспективе всей Азией. Он хотел бы видеть страны этого района слабыми, беспомощными, враждующими между собой, неспособными ответить на его агрессивные действия: именно поэтому Пекин так осерчал в связи с последними изменениями в Кампучии, где народ взял свою судьбу в собственные руки и отверг феодально-маоистские эксперименты пекинских советников, проводимые кровавым режимом Пол Пота.

136. Эти китайские экспансионистские устремления и подрывную деятельность Пекина в конце концов знают по собственному опыту и другие народы Азии. Вряд ли надо здесь припоминать недавний да и сегодняшний опыт народов Афганистана, Бангладеш, Бирмы, Бутана, Индии, Непала и других стран. Нападение китайских войск на Вьетнам свидетельствует не только о неутоленной жажде Пекина определять судьбы азиатских народов и "преподавать им уроки" как себя вести, но также о том, насколько безответственно относится пекинская верхушка к судьбам мира и безопасности. Агрессивные действия Китая являются грубым нарушением элементарных принципов международных отношений, представляют собой дерзкий вызов всем прогрессивным силам, сторонникам мира и разрядки международной напряженности. Они являются доказательством того, что Пекин руководствуется только своими великодержавными интересами и не отказался от опасных нигилистических и деструктивных концепций маоизма в области международных отношений.

137. Агрессия Китая против Вьетнама — это в конце концов предупреждение и его "новым друзьям", которые хотят, как они говорят, вместе с ним защитить Азию от "гегемонизма". Пекин, как кажется, пока только принял из их рук эстафету агрессии против вьетнамского народа.

138. Чехословацкая Социалистическая Республика осуждает военную агрессию, совершенную китайскими правящими кругами против Социалистической Республики Вьетнам, как чрезвычайно серьезную угрозу миру и международной безопасности. Братский вьет-

намский народ, который в прошлом на протяжении целых десятилетий вел героическую борьбу против колониализма и империализма и который снова должен с оружием в руках защищать независимость, суверенитет и территориальную целостность своей страны, имеет в чехословацком народе верного друга и союзника. Чехословакия заверяет вьетнамский народ в нашей полной солидарности и поддержке. Мы выражаем твердое убеждение, что и это трудное испытание станет еще одной героической страницей в истории его справедливой борьбы против иностранных захватчиков.

139. Чехословакия убеждена, что все миролюбивые силы, которые в прошлом поддерживали героическую борьбу вьетнамского народа за свободу и независимость, и теперь решительным образом выступят в поддержку его борьбы против китайских агрессоров.

140. Делегация Чехословакии, будучи серьезно озабочена агрессией Китая против Социалистической Республики Вьетнам, вносит совместно с делегацией Союза Советских Социалистических Республик на рассмотрение Совета проект резолюции, содержащийся в документе S/13117, который мы передали в секретариат Совета Безопасности для распространения среди всех членов Совета. В интересах предотвращения возникшей угрозы миру и безопасности Совет должен принять срочное решение, которое категорически осудит китайскую агрессию, потребует немедленного вывода китайских войск из вьетнамской территории, призовет все государства прекратить поставки оружия и военной технологии Китаю, потребует, чтобы Китай уважал независимость, суверенитет и территориальную целостность Вьетнама, а также возмещения в полном объеме материального ущерба, нанесенного Вьетнаму в результате китайской агрессии.

141. Правящие круги Китая должны нести полную ответственность за все последствия агрессии, развязанной ими против Социалистической Республики Вьетнам.

142. Г-н РОЛОН АНАЙЯ (Боливия) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, наша делегация выражает удовлетворение по поводу того, что вы являетесь Председателем Совета Безопасности в этих трудных обстоятельствах, и мы поддерживаем все ваши действия, о мудрости которых мы знаем, поскольку сами были их свидетелями.

143. Мы хотели бы также воздать должное вашему предшественнику послу Миллсу, Ямайка, за то мудрое и умелое руководство, которое он осуществлял, когда был Председателем Совета в январе этого года.

144. Боливия с глубокой озабоченностью следит за достойным сожаления развитием военных действий в Юго-Восточной Азии. Как и у других стран "третьего мира", у нас нет материальных или экономических интересов в этом вопросе, но нами дви-

жет человеческая солидарность, и мы хотим содействовать делу мира и взаимопонимания между народами, особенно теми, которые стали жертвами колониализма и попали в зону борьбы основных держав за сферы влияния. Мы искренне хотим, чтобы мир царил во всем мире. Но нас особенно тревожит и поистине пугает, когда война углубляет отсталость и зависимость бедных народов мира. В этих случаях наша солидарность является полной, поскольку мы не можем не чувствовать, что на нас также могло быть совершено нападение.

145. Как только в Юго-Восточной Азии было совершено насилие, моя делегация получила ясные и конкретные указания от правительства Боливии о том, чтобы мы приняли активное участие во всех мероприятиях по осуществлению немедленного прекращения огня, выводу вторгшихся войск со всех территорий и по восстановлению мира и безопасности в этом регионе. Поскольку мы являемся поистине неприсоединившейся страной, нашей главной целью было и остается строгое уважение принципов невмешательства и неприменения силы при урегулировании международных споров.

146. Война не только является особо жестоким выражением проводимой политики, но является также последним тщетным усилием колониализма удержать свои позиции. Зависимые народы мира всегда были жертвами империалистических и колониалистских столкновений и споров. И что вызывает особое сожаление, так это то, что сегодня это стало повсеместным явлением. То, чему мы являемся свидетелями в Юго-Восточной Азии, — самое печальное зрелище, которое мы можем представить, а также урок народам в отношении того, что означает насилие, когда оно направлено против малых и слабых народов, против зависимых народов, которых война делает еще более бедными и зависимыми, а их положение становится еще более отчаянным. Продолжающиеся конфронтации и разногласия в мире приводят в уныние.

147. Страны, не имеющие обязательств, которых в Совете Безопасности большинство, не представляют официально движение неприсоединения, и это было неправильно истолковано. Мы заняли ясную и конструктивную позицию, когда эти войны вспыхнули и начали сеять разрушение и горе в этом многострадальном и героическом районе мира.

148. У моей делегации не может быть никаких объяснений или разумных оправданий этим актам насилия и еще меньше, если целью является преподать урок, как это делалось в средневековье, или по принципу "глаз за глаз, зуб за зуб". Это не предвещает ничего хорошего, если смерть и разрушение собираются рассматривать как педагогическую предпосылку. Конечно, можно выступать против мира, но это было бы не только равносильно отрицанию разума и прогресса, достигнутых цивилизацией за последнее время, но также явилось бы вызовом всей международной юридической системе, основанной на международном мире и безопасности.

149. Боливия вновь выражает свою солидарность со всеми зависимыми народами и малыми странами всего мира, чьи суверенитет и самоопределение мы будем защищать как свои собственные. Мы хотели бы осуществлять общее дело со всеми неприсоединившимися членами Совета Безопасности. Что касается Демократической Кампучии, то моя страна в январе этого года стала одним из авторов проекта резолюции S/13027, которая была принята большинством голосов в Совете. К сожалению, Совет был в то время парализован, что привело к опасной паузе, которая способствовала только продолжению войны.

150. Исходя из нашей полной поддержки принципов Устава, мы готовы присоединиться к любому проекту резолюции, который подтвердил бы действенность Устава. Несмотря на серьезность происходящих событий, моя делегация не хочет выступать в качестве судьи или арбитра действий других государств. Придерживаясь этой точки зрения, мы надеемся, что нашими решениями будет руководить тот же самый дух, который вызвал к жизни январский проект резолюции, а именно: мы надеемся, что сможем избежать осуждений, которые вместо того, чтобы оказать успокаивающее воздействие и способствовать достижению решения, смогут лишь усугубить ожесточение.

151. По этой причине делегация Боливии призвала бы к полному пониманию проблемы и возможных тяжелых последствий для сохранения международного мира и безопасности. Мы предлагаем, чтобы Совет призвал к немедленному прекращению огня и выводу вторгшихся вооруженных сил со всех территорий, захваченных силой. Это должно быть отражено в резолюции, которая, как указывается в повестке дня, будет относиться ко всему конфликту в Юго-Восточной Азии.

152. В той же самой резолюции или, возможно, в другой резолюции должны быть приняты следующие меры: во-первых, просить Генерального секретаря, чьи добрые услуги были уже использованы при полной поддержке со стороны Боливии, посетить этот район и в короткий срок, по крайней мере недели через две, представить доклад; во-вторых, создать посреднический комитет, в котором будут представлены по одному члену от каждого географического региона, представленного в Организации, в задачу которого входило бы изучение доклада Генерального секретаря и подготовка предложений Совету в отношении мер, которые считаются необходимыми для восстановления мира в этом районе.

153. Г-н АДМИНА (Габон) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, для меня исключительной честью является поздравить вас от имени делегации Габона в связи с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в феврале. Делегация Габона придает исключительно большое значение прекрасным отношениям, существующим у нас с вашей великой и прекрасной страной — Кувейтом, и восхищается той мужественной, активной и конструктивной ролью,

которую он играет на международной арене. Поскольку вы известны своими высокими качествами опытного и искусного дипломата, готового отстаивать дело справедливости, независимости, равенства и мира, то само собой разумеется, что мы рады сотрудничать с вами на протяжении всего периода нашего членства в этом международном органе.

154. Моя делегация хотела бы воздать заслуженную дань уважения послу Миллсу, представителю Ямайки, за эффективное и умелое руководство нашей работой в январе, когда его страна делала первые шаги в качестве активного члена Совета.

155. Хотя китайско-вьетнамский конфликт принадлежит к числу давно существующих, этот район азиатского континента в результате наличия данного конфликта вновь переживает трагическое время. Существующее положение представляет собой угрозу миру и безопасности не только в Азии, но и во всем мире. Под угрозу поставлены принципы нашего Устава. Попираются права и свободы человека, определенные в 1789 году и записанные во Всеобщей декларации прав человека 1948 года. Точно так же остается мертвой буквой в анналах современной истории и принцип урегулирования споров между странами мирными средствами. Больше чем когда-либо прежде народы "третьего мира" должны продемонстрировать свою бдительность, с тем чтобы сорвать маневры великих держав, направленные

на установление своей гегемонии путем провоцирования разногласий во всем мире.

156. Последовательно отстаивая указанные принципы, моя страна, Габон, не может не выступить против всех действий и маневров какой бы то ни было страны, которые ставят под угрозу независимость, суверенитет, территориальную целостность и политический строй других стран. И мы считаем, что страны должны воздерживаться от применения силы, от вмешательства во внутренние дела других стран и от ведения подрывной деятельности теми или иными средствами.

157. В этом же духе и исходя из достоверности и аналогичного содержания сообщений о развитии событий в Кампучии и вдоль китайско-вьетнамской границы, моя делегация хочет сразу же заверить Совет Безопасности в том, что она поддержит любую инициативу или решение Совета, призывающие соответствующие стороны: во-первых, проявлять максимальную сдержанность; во-вторых, немедленно вывести свои войска; в-третьих, соблюдать территориальную целостность пострадавших стран и сделать так, чтобы можно было верить их намерениям уважать территориальную целостность других государств данного региона, путем осуществления таких действий, чтобы население этих стран могло в конце концов жить в мире.

Заседание закрывается в 20 час. 35 мин.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة
يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها
أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
